

## 119488-2025 - Resultados

Alemania – Generadores – Mobile Hybridgeneratoren für die Ukraine

OJ S 37/2025 21/02/2025

Anuncio de adjudicación de contrato o concesión. Régimen normal

Suministros

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Correo electrónico: [stefan.roedig@giz.de](mailto:stefan.roedig@giz.de)

Naturaleza jurídica del comprador: Empresa pública bajo el control de una autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Mobile Hybridgeneratoren für die Ukraine

Descripción: Lieferung mobiler Hybridgeneratoren (Batteriepack aufladbar durch Solar, Dieselaggregat und Netzstromeinspeisung)

Identificador del procedimiento: 9c174ca4-f580-460c-949c-aa83dd3c3d34

Identificador interno: 7200076682

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: sí

Justificación del procedimiento acelerado: Besondere Dringlichkeit aufgrund kausalem Zusammenhang zu den Auswirkungen des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine.

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 31120000 Generadores

Clasificación adicional (cpv): 09330000 Energía solar, 09331000 Placas solares

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemania

En cualquier lugar

Información complementaria: Bestimmungsland Ukraine

##### 2.1.4. Información general

Información complementaria: Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYTHL5YM5H Die

Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt.

**Base jurídica:**

Directiva 2014/24/UE

vgv -

### 5. Lote

---

#### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: Mengenlos 1

Descripción: Lieferung mobiler Hybridgeneratoren (Batteriepack aufladbar durch Solar, Dieselaggregat und Netzstromeinspeisung)

Identificador interno: 1

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 31120000 Generadores

Clasificación adicional (cpv): 09330000 Energía solar, 09331000 Placas solares

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemania

En cualquier lugar

Información complementaria: Bestimmungsland Ukraine

#### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

#### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 320 000,00 EUR

#### 5.1.6. Información general

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

#### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Adaptación al cambio climático, Mitigación del cambio climático

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

#### 5.1.10. Criterios de adjudicación

##### Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### 5.1.15. Técnicas

##### Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

##### Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 5.1. Lote: LOT-0002

Título: Mengenlos 2

Descripción: Lieferung mobiler Hybridgeneratoren (Batteriepack aufladbar durch Solar, Dieselaggregat und Netzstromeinspeisung)

Identificador interno: 2

### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 31120000 Generadores

Clasificación adicional (cpv): 09330000 Energía solar, 09331000 Placas solares

### 5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemania

En cualquier lugar

Información complementaria: Bestimmungsland Ukraine

### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 320 000,00 EUR

### 5.1.6. Información general

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Objetivo de la contratación estratégica: Cumplimiento de objetivos sociales

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Adaptación al cambio climático, Mitigación del cambio climático

Objetivo social promovido: Igualdad de género, Diligencia debida en materia de derechos humanos en las cadenas de suministro globales, Condiciones de trabajo justas, Otros

### 5.1.10. Criterios de adjudicación

#### Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

### 5.1.15. Técnicas

#### Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

#### Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammern des Bundes

## 6. Resultados

---

### 6.1. Resultados: identificador de lotes: LOT-0001

Estado de selección del ganador: Se ha escogido al menos un ganador.

#### 6.1.2. Información de los ganadores

**Ganador:**

Responsable de la parte licitadora: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt)

Denominación oficial: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt)

**Oferta:**

Identificador del lote o el grupo de lotes: LOT-0001

La oferta es una variante: publicación anulada

Código de justificación: Intereses comerciales de un operador económico

Justificación para publicar más tarde: Als Auftraggeberin ist die GIZ dazu verpflichtet, die Angebote und deren Anlagen auch nach Abschluss des Vergabeverfahrens vertraulich zu behandeln.

Fecha en la que se publicará: 19/02/2035

Subcontratación: No se sabe aún

**Información del contrato:**

Identificador del contrato: 2

Título: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt), 29353 Ahnsbeck

#### 6.1.4. Información estadística

**Ofertas o solicitudes de participación recibidas:**

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas presentadas electrónicamente

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son microempresas, pequeñas o medianas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son medianas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 1

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son pequeñas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 1

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son microempresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores registrados en otros países del Espacio Económico Europeo distintos del país del comprador

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores registrados fuera del Espacio Económico Europeo

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas verificadas e inadmisibles

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas verificadas e inadmisibles a causa de un precio o coste anormalmente bajo

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

#### **6.1. Resultados: identificador de lotes: LOT-0002**

Estado de selección del ganador: Se ha escogido al menos un ganador.

#### **6.1.2. Información de los ganadores**

##### **Ganador:**

Responsable de la parte licitadora: Volta Energy Deutschland GmbH

Denominación oficial: Volta Energy Deutschland GmbH

##### **Oferta:**

Identificador del lote o el grupo de lotes: LOT-0002

La oferta es una variante: publicación anulada

Código de justificación: Intereses comerciales de un operador económico

Justificación para publicar más tarde: Als Auftraggeberin ist die GIZ dazu verpflichtet, die Angebote und deren Anlagen auch nach Abschluss des Vergabeverfahrens vertraulich zu behandeln.

Fecha en la que se publicará: 19/02/2035

Subcontratación: No se sabe aún

##### **Información del contrato:**

Identificador del contrato: 1

Título: Volta Energy Deutschland GmbH, 20457 Hamburg

#### **6.1.4. Información estadística**

##### **Ofertas o solicitudes de participación recibidas:**

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas presentadas electrónicamente

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son microempresas, pequeñas o medianas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son medianas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 1

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son pequeñas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 1

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son microempresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores registrados en otros países del Espacio Económico Europeo distintos del país del comprador

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores registrados fuera del Espacio Económico Europeo

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas verificadas e inadmisibles

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 1

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas verificadas e inadmisibles a causa de un precio o coste anormalmente bajo

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

## 8. Organizaciones

---

### 8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Número de registro: d3bb6309-b85d-4222-986c-ab2b47cec8ac

Dirección postal: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Localidad: Eschborn

Código postal: 65760

Subdivisión del país (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

País: Alemania

Correo electrónico: [stefan.roedig@giz.de](mailto:stefan.roedig@giz.de)

Teléfono: +49 619679

Fax: +49 61967980

#### **Funciones de esta organización:**

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

### 8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Vergabekammern des Bundes

Número de registro: 53d68a7c-26a7-4986-8466-d63ebf0af5b0

Dirección postal: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Localidad: Bonn

Código postal: 53113

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Teléfono: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

#### **Funciones de esta organización:**

Organización encargada de los procedimientos de recurso

### 8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Volta Energy Deutschland GmbH

Tamaño del operador económico: Mediana empresa

Número de registro: 341d9294-35b2-4346-bb08-80132bd88049

Dirección postal: Am Kaiserkai 69

Localidad: Hamburg

Código postal: 20457

Subdivisión del país (NUTS): Hamburg (DE600)

País: Alemania

Correo electrónico: [s.tilch@volta-energy.com](mailto:s.tilch@volta-energy.com)

Teléfono: +494065064900

#### **Funciones de esta organización:**

Licitador

Responsable de la parte licitadora

#### **Propietario beneficiario:**

Nacionalidad del titular: Países Bajos

**Ganador de estos lotes: LOT-0002**

### 8.1. ORG-0004

Denominación oficial: Autaris Energy UG (haftungsbeschränkt)

Tamaño del operador económico: Pequeña empresa  
Número de registro: 361831a9-26dd-47f9-a527-fe3ec9adf66e  
Dirección postal: Altenceller Weg 70  
Localidad: Ahnsbeck  
Código postal: 29353  
Subdivisión del país (NUTS): Celle (DE931)  
País: Alemania  
Correo electrónico: [dgraefendorf@autaris-energy.de](mailto:dgraefendorf@autaris-energy.de)  
Teléfono: 01701153065

**Funciones de esta organización:**

Licitador

Responsable de la parte licitadora

**Propietario beneficiario:**

Nacionalidad del titular: Alemania

**Ganador de estos lotes: LOT-0001**

**8.1. ORG-0005**

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teléfono: +49228996100

**Funciones de esta organización:**

TED eSender

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: ceb4b7d4-9740-436b-a512-846efcb6e262 - 01

Tipo de formulario: Resultados

Tipo de anuncio: Anuncio de adjudicación de contrato o concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 29

Fecha de envío del anuncio: 20/02/2025 11:39:30 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 119488-2025

Número de la edición del DO S: 37/2025

Fecha de publicación: 21/02/2025